



华夏中文学校

Huaxia Chinese School

•New Jersey •New York •Pennsylvania •Connecticut
华夏中文学校网站：<http://www.hxcs.org/>

华夏园地

投稿邮箱：hxcsnews@gmail.com
主 编：顾庄华



小语世界

■ 理海谷分校

下雪了

马立平四年级 牛凜熙 指导老师 刘若静

今天下雪了！我可真高兴！
一片片的雪花飘落，像一群白蝴蝶在空中飞舞。雪软绵绵的，像白色的棉花糖一样铺在地上。不一会儿雪停了，家家户户都被白色盖住了。
我等不及了！连忙穿上厚厚的外套，穿上雪靴，冲出门去玩儿雪了！我想团个雪球打妈妈，可是我刚拿到雪，它就像沙子一样从我手里散开了！原来是因为雪太软。

忽然，我发现爸爸看起来不大高兴。一开始我还不明白，后来想了想，好像每次爸爸看到一堆雪就发愁又得要铲雪了。最后，我告诉爸爸我和妈妈帮他铲，他一下子就高兴起来了。



第一次养猫

马立平四年级 石悦怿 指导老师 刘若静

从我四岁的时候开始，我就想养一只猫。可是，爸爸妈妈说我太小了，没办法好好照顾小猫，一直也没有答应。我还是一直央求他们，因为我太想养猫了。

今年，我就满八岁了，爸爸妈妈问我的生日愿望是什么，我说，我想要一只小猫。爸爸妈妈终于答应我可以养猫了！他们带我和弟弟来到一家专门救助流浪猫的猫舍。在那里，我们看到有一只小猫总是被别的猫欺负，很可怜，我很想保护她。仔细看她样子，她是一只小黑猫，长着黄色的眼睛，只有三个月大，非常可爱，跟我朝思暮想的小猫一模一样！我非常喜欢她，告诉爸爸妈妈我想要领养她。

爸爸妈妈帮我提交了领养申请，我就天天盼着能接小猫回家。等了整整一周的时间，我们的申请终于通过了！爸爸去猫舍把小猫带回家来，我给她起了一个名字叫“Luna”，意思是“月亮”。Luna第一次到我们家，她有一点紧张，所以我需要先试着跟她做朋友：我把手放到Luna的鼻子旁边，给她闻一闻，如果她不跑走，就说明Luna愿意让我摸摸她。

每天，我和弟弟会给她喂食物和水、给她清理猫砂、给她梳毛。Luna越来越喜欢我们，她不仅愿意让我给她梳理猫毛，还让我抱抱她、亲亲她、陪她一起玩游戏。Luna最喜欢的一个玩具是一只黑色的“小老鼠”，她去追“小老鼠”时，跑得像火箭一样快！天气好的时候，我喜欢跟Luna一起躺在床上晒太阳。我在房子里跑来跑去的时候，她就跟在我身后，像是我的小影子。

Luna来我们家以前，我好担心我永远也没有机会养猫，我也担心猫猫会不喜欢她的新家；Luna来了以后，我却觉得她一直都是我们家的一个成员——她就是我的妹妹，我就是她的姐姐！

第一次去香港

马立平四年级 俞禧乐 指导老师 刘若静

我第一次去香港的时候有高兴也有难过。高兴是因为我会第一次亲眼见到爷爷，还有姑姑和叔叔。难过的是奶奶不幸过世了！每个人都心情沉重。

我在飞机上的时候，从窗外看到了地上的房子这么小，看着像玩具房。还有白白的云，看着像棉花糖。

飞机飞了十几个小时到达了香港。我的爷爷、姑姑和叔叔在机场接我们，还有我的堂哥堂姐和表弟都在那里等着。我们坐了香港的大巴士去了我爷爷家。这里的大巴士好方便！我爷爷家有一个阳台，我非常喜欢，可以看到外面蓝蓝的天空，看上去像一幅画。

收拾完行李，爷爷说要请我们去餐馆吃饭。我们到那里后，我吃这吃那，都不知道吃什么好——香港的饭怎么这么好吃呀！我们吃完了饭，叔叔带我和哥哥们还有堂哥堂姐又去喝奶茶。尽管每个人一提起奶奶就要哭，可是却还是好好地招待我们一家人！他们都是我们最亲的亲人！时间过得好好呀，在你意识到之前，天就黑了。我们于是立刻就回家了！

最难过的事是我们参加奶奶的葬礼，见过很多人来都来参加。我只在视频中见过奶奶，没想到第一次也是最后一次见奶奶却是在她的葬礼！虽然奶奶离我们而去了，但是我们知道奶奶去了更好的地方，不再有病痛，不再有烦恼，只有喜乐！我们有一天还会和她相见！

在香港的二十天很快就过去了，我们很快就要回美国了。我希望明年



再来香港！那时不会再是悲伤难过的心情。

我

马立平七年级 张小薇 指导老师 张健

我是个女孩子，有一头深棕色的头发，棕色的眼睛。今年我13岁，读7年级。可是有些人说我在8年级，因为我的生日是在2010年的9月末。我在7年级是因为我在2年级的时候搬到现在的学区，我不可能改变已经过去的事。

我很喜欢穿舒适的衣服，因为很好穿，也很舒服，可是我去钢琴表演的时候，我必须穿裙子。这时候，我就会很挑剔。我不想穿很紧的裙子，所以我就挑那些比较舒适的裙子。我会弹钢琴和拉大提琴。我钢琴弹了起码7年了。我在4年级的时候开始拉大提琴。妈妈总是说我平时没有练大提琴，肯定是班里最差的。可是我就耸耸肩，不说话，说心里话呢，我拉的也不错，在班上也是数一数二的呢。我爱运动。我最爱打篮球，也爱打羽毛球，乒乓球，网球，和排球。对我来说这是好事，因为我的妈妈总是说这些运动会帮我长高。

这就是我，一个可静可动的女孩子。



我

马立平四年级 张宇曦 指导老师 刘若静

我是一个什么样的人呢？我是一个想做什么就做什么的人。我是这个世界上最美好的一个人。我有可能画画很好，但也有可能数学对我来说特别难。

我不仅是一个，我可以是世界上的每一个人。我的意思是每一个人都应该珍惜这个美好的世界。如果世界不存在的话，我们都会在空中飘着呢！

我有爸爸妈妈，也有很多很多的亲戚朋友。但是，我是永远靠我自己的。我可能喜欢猫，也有可能喜欢狗。



紫禁城

马立平七年级 艾佳安 指导老师 张健

你去过北京吗？如果去过，那你一定会知道紫禁城是北京最著名的景点之一。它的“紫”字是从古代天文学的“紫微星座”取来的。紫微星座被古人认为是天帝的家。紫禁城的“禁”字是“禁止”的意思，就让大家知道，“紫禁城不是随便让人进的！”紫禁城还叫故宫，意思就是“过去的皇宫”。紫禁城从明永乐四年开始建造，十四年以后才完全建成。明和清朝总共有24个皇帝住在故宫里。

午门是紫禁城的大门，上面有五个瞭望台。宫殿外面还有一个十米高的城墙。紫禁城的里面有一个外朝和内廷。外朝有三个主要楼房，是皇帝举行盛大典礼的地方。内廷是皇帝和他的家人住的地方。后面是御花园，就是皇帝和家人休息的地方。

紫禁城是经过深思熟虑设计出来的。整个建筑是用木头做出来的，而且工匠们没有用钉子因为它们代表暴力和不和谐。紫禁城建造在北京的南北中轴线上，两边的重要的建筑都是对称的。很多墙和柱子都是红色，因为红被中国古人认为是幸运的颜色。他们相信红色代表火，火生土，所以红色的柱子会是个牢固的地基。宫殿的房顶很多是黄色，因为黄代表最高的权力。文渊阁，为收集书之用，有黑瓦和黑墙。因为黑色代表水，而水能灭火，所以它被视为保存藏品的一种方式。紫禁城的工匠不仅把颜色选择的很仔细，而且还用数字来表现权力。中国古代人认为9是一个幸运的数字因为它最大的个位数，代表长寿和永恒。所以紫禁城的每一个瞭望塔都有九个门，而且每个门都有9排，每排都有9个螺栓。紫禁城的屋顶也是精心设计的。每个屋角都有小动物雕像，数量越多，建筑物就越重要。龙用来防火，凤凰带来好运，代表美德。狮子代表主人的力量。屋顶也是经过巧妙设计的，所以鸟不能在上面降落。这是因为屋顶的太陡了，鸟无法抓到它们，而且坡度太陡了。

现在紫禁城是一个世界遗产。看



到有这么多有趣的事儿以后，有机会你一定要自己去看一看紫禁城！

黄山

马立平七年级 艾佳安 指导老师 张健

中国有很多名山，像泰山、华山、衡山、庐山和雁荡山，可是黄山比这些山都更壮观。它在中国东南的安徽省，被称为“天下第一奇山”。那

黄山为什么那么特殊呢？黄山有四个特点叫“黄山四绝”。它们分别是奇松、怪石、云海和温泉。

第一绝是奇松。黄山松长在海拔800米以上的山上。在这么高的地方活着是很难的，一般的树是没法长高的。这么特别的松树很多时候是从石头缝里长出来的，在悬崖上朝上下左右长。黄山最有名的松树是迎客松。迎客松长在很陡的悬崖上，在深谷上面长出两根侧枝，好像在迎接客人的到来！

第二绝是怪石。黄山总共有120多有名字的怪石，每一个都有独特的形状和故事！最著名的一些怪石有“飞来石”，“仙人指路”，“石猴观海”，“松鼠跳天都”，“金乌叫天门”，等等。

第三绝是云海。就像它的名字一样，云海是云堆成的。黄山的云海不管是冬天还是夏天，早上还是晚上，总是在那里。

第四绝是温泉。黄山的温泉不仅舒服，而且还能治病！

总之，黄山是一个很特殊的地方。你如果有机会去安徽省，你一定不要错过哦！

狐狸与乌鸦新传

马立平八年级 杨友亮 指导老师 郭为

有一天，天气风和日丽，乌鸦叼着一块美味的肉站在树枝上，懒洋洋地伸了个懒腰，心情非常愉悦。远远地，一只狐狸走过来，眼神灵动，步伐轻快。很快，狐狸来到乌鸦身边，高兴地大声招呼：“你好啊，亲爱的乌鸦太太，你嘴上叼着的这块肉味道真香，一定很美味吧！”乌鸦迅速地飞下树枝，放下肉，对狐狸说：“你好，狐狸，今天我决定和你分享这块肉。”狐狸听了有些惊讶，问道：“乌鸦太太，请问你为什么愿意和我分享呢？”乌鸦笑呵呵地说：“当然不是因为我愚蠢，而是因为我想和你做朋友，多一个朋友，多一份美食呀。”

不等乌鸦说完，狐狸一口气就把肉吃完了，乌鸦惊讶得目瞪口呆。它没想到狐狸竟然这么快就把肉吃光了，甚至没有和自己分享一点。乌鸦有些不开心，呆呆地看着狐狸跑回洞里去。但就在乌鸦感到失望的时候，狐狸又跑了回来，嘴里还叼着一块肉。狐狸跑到乌鸦面前，把肉放下来，笑着说：“这块肉我为自己准备的午餐，现在送给你吧，我的朋友！”乌鸦非常高兴，接过肉开始享用，感觉比刚才那块肉更加美味。果然，“多一个朋友，多一份美食呀。”

乌鸦非常感谢狐狸送来的肉，心里暖暖的，狐狸也很高兴。从这件事中，他们都学到了一个重要的道理：真正的友谊不仅仅是物质的分享，更是彼此之间的信任和真诚。从那天开始，乌鸦和狐狸成了真正的朋友，它们互相信任、互相扶持，分享彼此的快乐和美食。

球型缆车 Skyview

马立平八年级 钟若晴 指导老师 郭为



去年夏天，我们一家去了瑞典旅游。第一天，我们去了一个有趣的旅游景点名叫Skyview。那里有很大的透明球，用缆车把我们提到很高的地方。我们先看了一个关于过程如何进行介绍录像，然后分成几个小组。每一个小组有大概十五个人。我们随小组去自己的隔间。我往上看去，看到别人的透明球上升到最高的地方了，就当时就感觉有些害怕，因为我有点恐高症。

这时，我感觉有点安静，是我们的玻璃球也开始缓慢上升了。我非常紧张，努力不往下看，反而环顾四周，看远处的景色来分散自己的注意力。当我们向上升起的时候，视野变得更加广阔和美丽。我们可以看到整个城市，有树木，广场和色彩缤纷的建筑，还能看到远处的海湾，真是不可思议。当我看着美景时，几乎忘记了恐惧。这时我们已经升到一半的高度了，视



弘扬华夏文化 共建华人社区

理海谷华夏中文学校 副校长 石宇宁

华夏中文学校理海谷分校地处由阿伦敦、伯利恒和伊斯顿组成的宾州第三大都市区，附近没有大型的华人组织。因此中文学校不仅承担着中文语言文化教育任务，更是当地华人的重要联结纽带，主动担当起了推广中华文化、提高华人社区影响力的责任。

在二零二四龙年春节，华夏中文学校理海谷分校积极投身社区，举办各种活动。我校与伯利恒地区公共图书馆联合举办的“中国新年故事时间”吸引了超过80人前来参加，远超过图书馆平时活动的上座率。优秀毕业生代表阎翰宁和李慧怡给小朋友们读了妙趣横生的春节故事；胡超群老师教小朋友们用中国剪纸的技法剪出了一个象征幸福团圆的图案；校委和家长志愿者们还教来参加活动的“小朋友、小朋友都自己写出一幅“福”字，把福气带回家中。这次活动让来自整个社区的小朋友和家长都能感受中国传统文化，也吸引来自不同背景的家庭找到我们询问中文学校的课程安排、授课时间，表达了入学意愿。活动结束后，伯利恒地区公共图书馆的负责人还专门向中文学校发出信函，感谢我们积极参与组织图书馆的活动。



我们还协助参与了麦坎吉地区图书馆的“中国新年故事时间”。我校学生郭子墨用中文朗读了十二生肖的故事。校长张陶冶和学生家长石晓峰拿起毛笔，为小朋友们把他们中文姓名写在精美的书签上。这别出心裁的特制礼物让小朋友和家长们排起长队。我们准备的所有书签都被争抢一空。学生家长吴婷婷还在现场煮汤圆，让大家品尝中国新年的传统食物。

中文学校一年一度的春节联欢也是我们传播中华文化的重要舞台。今年的春节联欢之前，我们通过通讯软件、社交网络、张贴海报等方式进行了大量的宣传。因此，今年的联欢会不仅有创纪录的超过400的观众人数，还吸引了本地媒体的记者前来报道。中文学校的联欢会不只是家长、老师、学生的联欢，更让整个华人社区都忙



野越来越开阔和美丽。我们车厢里的每个人都在拍照，我也拿出手机留下纪念。

不知不觉，我们已经到达了顶峰。我慢慢地透过玻璃球往下看，真的很高，心情又有点紧张了。我再次抬头环顾四周看了看风景，然后我们的玻璃球开始向下移动了，离地面越来越远，几分钟后我们就回到了地面。当我们一行人走出玻璃球时，我松了口气，然后意识到其实没有什么可怕的。

这是一次难忘的经历，这次Skyview还帮助我克服了恐高症。现在，当我看着自己拍的照片时，不但没有任何恐惧或紧张的感觉，反而感到怀念和快乐。

雨

马立平八年级 陈乐妍 指导老师 郭为

我坐在家中，看着窗外的天空。云层厚厚的，黑乌乌的，象浓烟一样。一阵大风呜呜地吹着，树干摇摇晃晃的，感觉就要被风吹走了。忽然间，一道闪电划破天际，紧接着，一声巨雷炸得窗户都在震动。第一滴雨从天空掉下来了。眨眼间，豆大的雨滴不断的掉落在屋顶上，发出了啪嗒啪嗒的声音，让我昏昏欲睡。雨越下越大，渐渐连成了线。雨水掉落到地上，汇聚成流淌的小溪。

过了一会儿，天空越来越亮。云层慢慢的变透明了。太阳露出了笑脸，草地挂满了亮晶晶的露珠。后院的百花绽放的鲜艳，空气中弥漫着泥土的清香，让人心旷神怡。

添足还是点睛？

马立平八年级 杨瀚洋 指导老师 郭为

小明：请问老师，画蛇添足和画龙点睛这两个成语是什么意思？它们有什么共同点？又有什么区别呢？

碌起来：本地的中餐馆和奶茶店为联欢会的观众提供了精致的午餐和饮料，让中文学校的家庭们一起吃一顿新年团圆餐；本地商家都慷慨解囊，为联欢会的现场抽奖环节提供了价值不菲的奖品；家长们更是纷纷志愿为联欢会服务，分发饭菜、维持秩序，保证联欢会的顺利举行。

联欢会的观众和演员们都穿着精心准备的唐装、汉服、旗袍等等各种传统服饰，学生、家长和老师们们的演出更是精彩纷呈。低年级同学们的合唱和舞蹈都引发了现场观众的热烈的掌声和笑声连连。演讲辩论班的中文模拟辩论妙语连珠，让观众们忍俊不止；对中国家长教育方式的讨论也引起了到场家长的深思。马立平四班的同学们还穿起了古装，穿越时空把《田忌赛马》的课本剧搬上了舞台，举手投足都有模有样。马立平五班用《西游记》的故事把几首古诗串联在一起，让现场观众领略了古诗词的美妙韵律。马立平七班的弦乐合奏《新春乐》，展示了中文学校学生的多才多艺。中文学校的家长们精心准备了一曲中国风的舞蹈，舞姿曼妙、英姿飒爽，把联欢会的气氛推向了高潮。中文学校的老师们也大显身手，一展歌喉，不仅在开场表演了广播体操，还压轴合唱了《友谊地久天长》，祝愿中文学校这个大家庭的友谊天长地久。

联欢会后，本地的新闻媒体LehighValleyNews.com以《让他们了解他们的祖先：理海谷中文学校庆祝新年》（‘Want them to know their ancestors’: Lehigh Valley Chinese school celebrates new year）为题报道了联欢会的盛况。学生家长们也在微信群里热烈地讨论，意犹未尽。而让我们所有校委最为欣慰的不是我们成功地举办了丰富多样的新年活动，而是通过我们的付出和努力，让理海谷的华人社区更紧密的连接在了一起，也让整个理海谷社区对中国新年、中国文化有了更进一步的了解。这些正是我们义不容辞的责任，因为我们代表的不仅是中文学校，更是整个华人社区。



老师：画蛇添足这个成语讲的是，几个好朋友，要比谁能更快地画好蛇，谁赢了就会得到丰厚的奖赏。其中有一个很快就画完了，而且画得非常好。他看着自己画的蛇，心里想如何才能画得更好。于是，他就在蛇身上添加了好几只脚。大家都知道蛇没有脚，所以笑他多此一举，画成了不是蛇的东西。结果，这个人只能眼睁睁地看着别人开开心心得奖。

小明：哦！都不是可以说这个人弄巧成拙了。那画龙点睛是不是讲了一个相似的故事？

老师：画龙点睛这个成语完全不一样。它讲的是有一个人画了一条无比漂亮的龙，每一个爪子都锋利无比，和真的一模一样。龙的身体也画得非常精致，每一个龙鳞都能看得清清楚楚。可是这个人却没有把龙的眼睛画上。别人就问他为什么不把这个龙画完整。他回答道，“如果给龙点上眼睛，它就会飞走了”。大家都不信，还是逼着他画上了眼睛。结果，这条龙果然活了过来，一下就飞走了。

小明：哦，我懂了！这两个成语，一个讲道理，一个讲画龙。可是它们所包含的道理完全不一样。

老师：那你能具体说一下吗？

小明：嗯……一个是已经画完整了，却还想节外生枝，另一个是在画完整的同时，在关键的地方留下最精彩的一笔。

老师：对！非常好！其实，所有画蛇添足的人，都是想达到尽善尽美的效果。可是因为过于追求完美，反而弄巧成拙了，正如满则溢，盈则亏。而画龙点睛则是精益求精，锦上添花。所以呢，大家一定要好好学习，了解更多的知识，掌握更多的技能，明事理知分寸，就不会发生画蛇添足的事情了。不但如此，更希望你们每件工作，都能做到画龙点睛！

理海谷分校专刊 图文组稿：陈叶